X-CORE

4-, 6- vagy 8-zónás, kültéri vagy beltéri kialakítású, kiskerti és közterületi felhasználásra tervezett öntözést vezérlő automata

ÚJ



Felhasználói kézikönyv és kezelési útmutató Távvezérlésre alkalmas, a Solar Sync érzékelő beköthető





## TARTALOMJEGYZÉK

AZ X-CORE VEZÉRLŐ RÉSZEI	2
A VEZÉRLŐ FELSZERELÉSE A FALRA	6
A SZELEPEK ÉS A TRANSZFORMÁTOR BEKÖTÉSE	7
AZ ELEM ÜZEMBE HELYEZÉSE	8
AZ ELEM CSERÉJE	8
A MESTERSZELEP BEKÖTÉSE	9
A SZIVATTYÚINDÍTÓ RELÉ BEKÖTÉSE	10
MIKROKAPCSOLÓS IDŐJÁRÁS-ÉRZÉKELŐ BEKÖTÉSE	11
Az időjárás érzékelő próbája	11
Az időjárás-érzékelő kiiktatása	11
HUNTER SOLAR SYNC ET ÉRZÉKELŐ BEKÖTÉSE	12
Solar Sync érzékelő fölszerelése	12
Vezeték nélküli Solar Sync fölszerelése	12
Solar Sync beállításai	12
Földrajzi hely kiválasztása 🕥	13
Az öntözési időtartam beállítása 🚺	14
Solar Sync érzékelő kikötése	14
Kalibrálás/ beállítás	15
HUNTER TÁVVEZÉRLŐ BEKÖTÉSE	16
Hunter távvezérlő bekötése (külön tartozék)	16
A SmartPort csatlakozó bekötése	16
TÁPELLÁTÁSI HIBÁK	16
A VEZÉRLŐAUTOMATA PROGRAMOZÁSA	17
ldő és dátum beállítása 🕲	17
Indítási időpontok beállítása 🛱	18
Indítási időpontok törlése	18
Az öntözés időtartamának beállítása	
(Milyen hosszan öntözzük a különböző területeket) 🔟	18

Az öntözéses napok beállítása 过	18
Öntözés a hét egy kiválasztott napján	19
Öntözés páros vagy páratlan napokon	19
Időközönkénti öntözés 🔝	19
Az öntözés szüneteltetése egy kiválasztott napon	20
Automata üzemmód 🖁	20
A rendszer kikapcsolása 🛞	20
Programozható öntözési szünet	20
Évszakokhoz igazítás 🛠	21
Egy kör elindítása 🖑	22
Egygombos kézi indítás és továbbléptetés	22
TOVÁBBI, KÜLÖN SZOLGÁLTATÁSOK	23
Az időjárás-érzékelő működésének programozása	23
Az esőérzékelő letiltásának programozása	23
Az összes kör ellenőrzése	23
Hunter Quick Check™ gyors hibakeresés	23
Easy Retrieve™ program-memória	
(könnyen visszatölthető a program)	24
A körök indítása közötti szünetek programozása	24
A vezérlő memóriájának törlése / a vezérlő alaphelyzetbe állítása	24
HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ	25
MŰSZAKI ADATOK	28
Működési jellemzők	28
Villamos adatok	28
A jelképek magyarázata	28
AZ EURÓPAI IRÁNYELVEKNEK MEGFELELŐ	
MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY	29

## AZ X-CORE VEZÉRLŐ RÉSZEI



<b>A</b> F	olyadékkristályos kijelző		
1.	🛣 Öntözés időtartama	ama A kezelő minden egyes zóna öntözési időtartamát 1 perc és 4 óra közé állíthatja be.	
2.	🛱 Indítási idő	Minden programban 4 különböző indítási időt lehet beállítani.	
3.	A zóna száma	A kiválasztott zóna számát mutatja.	
4.	A program betűjele	Azonosítja a kezelt programot: A, B vagy C.	
5.	A hét napjai	A hét napjait mutatja (MO= hétfő stb.).	
6.	Időközönként öntözés	Jelzi a napi dátum beállításánál a hónapot.	
7.	Öntözés páros vagy páratlan napokon	Jelzi, hogy páros vagy páratlan napi öntözést programoztak-e.	
8.	Villogó öntözőfej	Jelzi, hogy az öntözés folyik.	
9.	(P) Áthúzott szórófej	Jelzi, hogy az öntözés szünetel. A kezelő leállíthatja az összes programot és az öntözést. A kezelő öntözési szüneteket is beiktathat, ilyenkor az öntözés 1–7 napig szünetel.	
10.	🕈 Esernyő	Megjelenik, ha az esőérzékelő felfüggeszti az öntözést.	
11.	% Százalék	A kezelő megváltoztathatja az öntözés időtartamát a vezérlő újraprogramozása nélkül. A bal oldali skálán egy pillantással ellenőrizhető a beállított százalék.	
12.	Esőcsepp	Jelzi, hogy az adott napon lesz öntözés.	
13.	X Áthúzott esőcsepp	Jelzi, hogy az adott napon nem lesz öntözés.	
14.	1-31 Naptár	Az időközönkénti öntözés beállítását jelzi. Ez az ikon akkor is látható, ha a napot állítjuk be.	

В	Villamo	os bekötés helye		
15	5 Lítium elem		A cserélhető lítium elemmel a vezérlőt hálózati feszültség híján is lehet programozni. Az elem ezen kívül megőrzi a pillanatnyi időt is áramkimaradás esetén. (Az elem a vezérlő tartozéka.)	
16	Bels	ő csatlakozódoboz	Csak a kültéri modelleknél, ide kell bekötni a hálózati kábelt.	
17	Кар	ocsléc	lde kell bekötni a transzformátort (beltéri modell), az időjárás-érzékelőt és a mágnesszelepeket.	
4	18	RESET gomb	Vezérlő oldalán található, a vezérlő memóriájának törlésére (alaphelyzet visszaállítása).	
	UJ 19 REM		A Hunter SmartPort® és a Hunter távvezérlő bekötésére	
20     Érzékelő áthidaló kapcsoló     Ha átkapcsolja áthidal állásba, nem veszi figyelembe a mikrokapcsolós időjárás-érzékelő jelét		Ha átkapcsolja áthidal állásba, nem veszi figyelembe a mikrokapcsolós időjárás-érzékelő jelét		
C Nyomógombok		ógombok		
	➡ gomb		A kijelzőn villogó értéket növeli.	
	🗖 gomb		A kijelzőn villogó értéket csökkenti.	
	◀ gomb		A kiválasztott, a kijelzőn villogó lépésről az előzőre ugrik	
	▶ gomb		A kiválasztott, a kijelzőn villogó lépésről a következőre ugrik	
	🐵 gomb		Az A, B vagy a C program között vált.	

Forgókapcsoló			
Automata üzemmód         Ez a forgókapcsoló alaphelyzete automatikus és kézi öntözés esetén is.		Ez a forgókapcsoló alaphelyzete automatikus és kézi öntözés esetén is.	
	Idő és dátum beállítá- sa       A dátum és a pontos idő beállítását teszi lehetővé.		
	🛱 Indítási időpontok	Minden programban négy automatikus indítási idő állítható be.	
Image: Segistric Segistri		Megadhatjuk a zónák öntözési idejének hosszát (1 perc és 4 óra között).	
		Megadhatja azokat a napokat, amelyeken öntözni szeretne, vagy beállíthatja azt is, hány naponta induljon el az öntözés.	
		Segítségével a felhasználó az évszaknak megfelelően állíthatja át az egész vezérlőt, anélkül, hogy minden értéket újra külön be kellene programoznia. A bal oldalon lévő skálán jól követhető a százalékos beállítás.	
		Kézi vezérléssel elindítható egy zóna.	
		Leállítható az automatikus működés. A kezelő 1–7 napos öntözési szünetet is beprogramozhat.	
	SCLAR · SYNC beállítások	A felhasználó beállíthatja a vezérlőt, amikor Solar Sync ET meteorológiai állomást használ	
	D Külön transzformátor (csak a	beltéri modellnél)	
		A villásdugóval szerelt transzformátor a vezérlő váltakozó áramú tápellátásáról gondoskodik.	

## A VEZÉRLŐ FÖLSZERELÉSE A FALRA



/!\

FIGYELEM! Az X-CORE beltéri vezérlő nem víz- és időjárásálló, ezért csak épületen belül vagy védett helyen szabad felszerelni.

- Válasszon ki egy 230 V váltakozó áramú hálózati dugaszoló aljzathoz közel eső helyet, amely páramentes, és nem éri közvetlen napsugárzás.
- Helyezze a vezérlőt szemmagasságban a falra. Először a hátoldal közepén található akasztóhoz való 25 mm-es csavart rögzítse a falba (A). Amennyiben téglafalra szereli fel az automatát, használja a mellékelt műanyag tipliket.
- 3. Akassza fel a vezérlőt a középső lyuknál.
- Rögzítse a vezérlőt a mellékelt csavarokkal az elektromos csatlakozók melletti alsó lyukaknál.

Tilos a vezérlőt párás helyre, szelepdobozba, vízóraaknába vagy medencegépházba beépíteni, valamint védeni kell a közvetlen napfénytől, amely a kijelzőt károsíthatja és a műanyag alkatrészek elszíneződését okozhatja!





## A SZELEPEK ÉS A TRANSZFORMÁTOR BEKÖTÉSE

Az X-CORE-t csak szakképzett személy szerelheti föl.

- Fektesse le a vezetékeket a vezérlő és a szelepek között. Javasoljuk, hogy legalább 0,8–1 mm átmérőjű vezetőérből álló, kettős szigetelésű, földbe ásható és különböző színű erekkel gyártott kábelt válasszon.
- A szelepdobozban minden szolenoid egy-egy vezetékét csatlakoztassa a közös vezetékhez. Javasoljuk, hogy a zöld-sárga vagy a sárga vezetéket használja ilyen célra. A szolenoidok megmaradt vezetékeihez csatlakoztasson egy-egy eret a kábel vezetékei közül, és jegyezze fel, hogy melyik szín melyik kört indítja.
- A szelepdobozban a vezetékek összekötésére vízmentes csatlakozókat használjon.
- Vegye le a vezérlő alján található fedelet, hogy a kapocsléchez hozzáférhessen (lásd az ábrát).
- Csupaszítsa le a vezetékek végeit kb. 5 mm hosszan, majd vezesse be a kábelt a jobboldalt alulról a kapocsléchez.
- Szorítsa a közös vezeték(ek) végét a csatlakozó csavarsor C jelű csavarja alá, majd a színjelölt vezetékeket a megfelelő helyekre rögzítse (1, 2 ... stb. jelű csavarok). Minden csavart húzzon meg.
- Beltéri vezérlő esetén a transzformátor vékonyabb vezetékpárját a bal oldali lyukon vezesse a vezérlőbe, majd a megcsupaszított vezetékvégeket a vezérlő AC csavarjai alá szorítsa be (egyet-egyet a két vezetékből a két csavar alá, de fontos, hogy nincs jelölt vezeték, így tetszőlegesen kötheti be a transzformátor vezetékeit).

FIGYELEM: Az X-CORE kültéri modell víz- és időjárásálló. A kültéri X-CORE vezérlőt csak képesített villanyszerelő kötheti a hálózatra a helyi előírásoknak megfelelően. A helytelen bekötés áramütést vagy tüzet okozhat.



#### Hálózati feszültség vezetékének bekötése (csak a kültéri modellnél)

- A hálózati feszültség vezetékét vezesse át a vezérlő házának bal alsó részén lévő 13 mm-es lyukon.
- 2. Távolítsa el a csatlakozódoboz fedelét (két csavar), majd a csavarszorítós csatlakozóban (csoki) rögzítse a hálózati feszültség vezetékeit. A bekötő vezeték 1,5 – 2 mm² keresztmetszetű legyen, megfelelően méretezett kismegszakítóval/biztosítékkal. Egy kapcsolónak vagy kismegszakítónak kell lennie az épületben (a vezérlő közvetlen közelében, a kezelőtől karnyújtásnyira); a kapcsolóra rá kell írni, hogy az öntözés vezérlőjének kikapcsolására szolgál.
- 3. Szerelje vissza a csatlakozódoboz fedelét.



Az X-CORE fölszerelése után húzza ki az elem érintkezőjénél lévő szigetelő lemezkét, hogy áramkimaradás esetén a vezérlő megőrizhesse a beprogramozott pontos időt.

## AZ ELEM CSERÉJE

Lítium elem

Az X-CORE-ban egy nagy kapacitású lítium elem van. Az elemmel a vezérlő hálózati feszültség nélkül is programozható Az elem áramkimaradás esetén megőrzi a pontos időt és a dátumot. Az elem cseréjéhez:

- 1. Hajtsa ki az elemtartó csavarját.
- 2. Húzza lefelé az elemtartót, hogy az elemhez hozzáférjen.
- 3. Cserélje ki az elemet egy újra és szerelje vissza az elemtartót.

**FIGYELEM:** az elem pozitív (+) oldalának kell az elemtartó belseje felé néznie.

Elem (+) (+) Elemtartó Elemta

Az elem típusa: CR2032 3V



FIGYELEM! Csak akkor olvassa át ezt a fejezetet, ha az öntözőrendszerbe mesterszelepet is beépített. A mesterszelep alaphelyzetben zárt szelep, amelyet közvetlenül a vízvételi hely után szerelnek be, és csak akkor nyit ki, ha a vezérlő elindítja az öntözést.

- A mesterszelep szolenoidjának egyik vezetéke a zónák szelepéhez hasonlóan – a közös szál (csatlakozik a szelepek közös vezetékéhez), a szolenoid másik vezetékét jelölje meg, vagy jegyezze fel a vezeték színét.
- Vezesse be a többi vezetékhez hasonlóan ezt a két vezetéket is a vezérlőbe. A közös szálat csatlakoztassa a vezérlő automata C (közös) csavarjához, a megjelölt másik szálat a (P) jelű csavar alá szorítsa be. A kapocsléc összes csavarját húzza meg.



szelepek közös vezetéke



FIGYELEM! Csak akkor olvassa el ezt a fejezetet, ha a rendszeréhez szivattyúindító relét is csatlakoztatott. A szivattyúindító relé feladata, hogy a vezérlő automatától kapott jel hatására az öntözőrendszert ellátó szivatytyú motorjára kapcsolja a hálózati feszültséget.

A szivattyúindító relé és a szivattyú legalább 4,5 m távolságra legyen a vezérlőtől, mert a szivattyúindító relé működésekor a túl közel szerelt vezérlőben az elektronikát károsító zavarok keletkezhetnek.

- 1. Vezessen két vezetéket a szivattyúindító relétől a vezérlőig.
- Csatlakoztassa az egyik vezetéket a vezérlő C csavarjára, a másikat pedig a P csatlakozópontra.

A relé tartó áramerőssége nem haladhatja meg a 0,30 ampert. Ne csatlakoztassa a szivattyú motorját közvetlenül az automatához, mert az a vezérlő károsodását okozhatja!

# matrade.hu



#### szivattyúindító relé

## MIKROKAPCSOLÓS IDŐJÁRÁS-ÉRZÉKELŐ BEKÖTÉSE

A Hunter Rain-Clik™, Wireless Rain-Clik™, Mini-Clik® vagy más, mikrokapcsolókkal működő esőérzékelő is csatlakoztatható az X-CORE vezérlőautomatához. Az érzékelők feladata, hogy az időjárástól függően leállítsák az automatikus öntözést.

- 1. Távolítsa el az átkötő fémlemezt a vezérlő SEN jelű csavarjai alól.
- Az alsó nyíláson keresztül vezesse be az esőérzékelő két vezetékét a vezérlőbe.
- 3. Csatlakoztassa az egyes vezetékeket a vezérlő SEN jelű csavarjai alá.



#### Mini-Clik esőérzékelő

Ha az időjárás érzékelő leállítja az automatikus öntözést, a kijelzőn az OFF felirat és egy esernyő jelenik meg.



#### Az időjárás-érzékelő vizsgálata

Az X-CORE-ral egyszerűen ellenőrizhető az időjárás-érzékelő, ha azt a SEN körbe kötötték be. Kézi indítással ellenőrizheti az érzékelő helyes működését, ha elindítja a Minden kör elindítása vagy az Egygombos indítás programot. Ha ekkor megnyomja a Mini-Clik® vagy RAIN-CLIK® teszt gombját, az öntözésnek le kell állnia.

#### Az időjárás-érzékelő kiiktatása kézi kapcsolással

Ha az időjárás-érzékelő leállította az automatikus öntözést, a tiltást feloldhatja, ha a vezérlő előlapján lévő kapcsolót átkapcsolja az érzékelő áthidalása állásba. A letiltást az egy kör kézi indítása üzemmódba kapcsolással is feloldhatja.



Az időjárás érzékelő kiiktatása nem befolyásolja az évszakhoz igazítás utánállítását, ha Solar Sync érzékelőt használ.

Az X-Core vezérlővel együtt az ET érzékelő Solar Sync és a vezeték nélküli Solar Sync is használható. A Solar Sync olyan érzékelő rendszer, amelyik automatikusan módosítja az X-Core vezérlőbe betáplált öntözési programot (a helyi időjárási viszonyoknak megfelelően) az évszakokhoz igazítás funkció segítségével. A Solar Sync érzékeli a napsugárzást és a hőmérsékletet, ennek alapján meghatározza az növények párologtatását és a talaj párolgását (ET), vagyis azt, hogy a növények és a gyep milyen arányban használiák fel a vizet. A Solar Sync a Hunter Rain-Clik és Freeze-Clik érzékelőket is tartalmazza, így letiltja az öntözést esőben vagy fagyveszély esetén is.



FIGYELEM: a Solar Sync az első napon az évszakokhoz igazítás 80%-os értékén dolgozik, mindaddig, amíg egy teljes 24 órás napnyi időjárási adatot be nem gyűjtött az érzékelő.



FIGYELEM: az érzékelő áthidalásának nincs hatása a Solar Sync által az időjárás függvényében végezett frissítésekre. Az áthidalás csak az érzékelőn lévő Rain-Clik és a Freeeze-Clik hatását iktatja ki.

#### Solar Sync érzékelő fölszerelése

A Solar Sync érzékelő zöld és fekete vezetékét kösse be a SEN jelű kapcsokba, a 11. oldalon látható bekötési móddal egyezően. A két vezeték fölcseré-

lésének nincs jelentősége. Forgassa a gombot a Solar Sync beállítása állásba. A kijelzőn először szaggatott vonalakat lát, majd megjelenik az éghajlat alaphelyzete (3) a baloldalon, és az öntözés alapbeállítása (5) a jobboldalon.



Módosítsa az éghajlati jellemzőket a 🔺 a 🔻 gombokkal (a 13. oldalon nézze meg az éghajlati tényezők szerinti beállítást). A jobbra lépéshez használia a pombot, így be tudia állítani az öntözés mennyiségét (a 14. oldalon nézze meg a vízmennyiség beállítása magyarázatát.)

#### Vezeték nélküli Solar Sync fölszerelése

A Solar Sync érzékelő zöld és fekete vezetékét kösse be a SEN jelű kepcsokba, a 11. oldalon látható bekötési móddal egyezően. A két vezeték fölcserélésének nincs jelentősége. Forgassa a gombot a Solar Sync beállítása állásba. A kijelzőn először szaggatott vonalakat lát, majd megjelenik az éghajlat alaphelyzete (3) a baloldalon, és az öntözés alapbeállítása (5) a jobboldalon.

Módosítsa az éghajlati jellemzőket a ▲ a▼ gombokkal (a 13. oldalon nézze meg az éghajlati tényezők szerinti beállítást) . A jobbra lépéshez használja a gombot, így be tudja állítani az öntözés mennyiségét (a 14. oldalon nézze meg a vízmennyiség beállítása magyarázatát.)

### Solar Sync beállításai

Mihelyt a Solar Sync érzékelőt az X-Core vezérlőbe bekötötték, 2 szám jelenik meg a kijelzőn, amikor a forgatógombot a Solar Sync beállítása állásba forgatjuk. A baloldali szám az éghajlati tényezőkre utal, a jobboldali a kiöntözendő vízmennyiségre. (L. a fenti ábrát.)



## HUNTER SOLAR SYNC ET ÉRZÉKELŐ BEKÖTÉSE

#### Földrajzi hely kiválasztása

A Solar Sync pontos méréséhez a vezérlőbe be kell táplálni az Ön földrajzi helyére jellemző (júliusi) átlagos ET adatait. A vezérlő telepítési helyének adatait az alábbi táblázatból olvashatja le.

A táblázat segítséget nyújt ahhoz, hogy azonosítsa a földrajzi helyet, ahol ön él. Négy eltérő evapotranszpirációs területet különböztettünk meg, mindegyikre megadtuk a jellemző ET és hőmérséklet értékeket. Azt tanácsoljuk, ha lehet, válasszák azt a beállítást, ahol a júliusi átlagos ET vagy a legmelegebb nyári időszakban mért ET megegyezik a táblázatban megadott értékkel. Az alábbi táblázatból keresse ki a megfelelő területet. Az A, B vagy C kritériumot használja a kiválasztáshoz:

- A: az ön lakóhelyének megfelelő átlagos júliusi ET vagy a legmagasabb nyári ET (mm/nap). Ezt az opciót a legjobb választani, ha a területre jellemző adatokat keresi.
- **B:** az ön lakóhelyének hőmérsékletére alapozva, a júliusi középhőmérséklet vagy a legkevésbé csapadékos hónap magas hőmérséklete alapján.

C: a lakóhelyének általános leírására alapozva.

HA BÁRMELYIK AZ ALÁBBI KRITÉRIUMOK KÖZÜL MEGFELEL AZ ÖN LAKÓHELYÉNEK, VÁLASSZA AZT				
	A	В	С	
Körzet	Ha a júliusi átlag	Ha a júliusi átlaghőmérséklet	• Az Egyesült Államok északi államai	
	<b>ET &lt;4,3 mm/nap</b>	18°-24°C	• Tengerpart	
Körzet <b>2</b>	Ha a júliusi átlag	Ha a júliusi átlaghőmérséklet	<ul> <li>Magyarország</li> <li>Hegyvidék</li> <li>Az Egyesült Államok északi</li></ul>	
	<b>ET 4,6-5,8 mm/nap</b>	<b>24°-29°C</b>	szárazföldi államai	
Körzet <b>3</b>	Ha a júliusi átlag	Ha a júliusi átlaghőmérséklet	• Az Egyesült Államok déli országai	
	<b>ET 6,1-7,4 mm/nap</b>	<b>29°-35°C</b>	• Szárazföldi államok	
Körzet <b>4</b>	Ha a júliusi átlag ET >7,4 mm/nap	Ha a júliusi átlaghőmérséklet 35°-41°C	• Sivatagok	

#### Az öntözési vízigény beállítása 🏥

Az öntözési vízigényt 1-10-ig terjedő skálán lehet beállítani, a Solar Sync ET érzékelő könnyen módosítja az évszakokhoz igazítás értékét. A Solar Sync bekötésénél azt javasoljuk, hogy ne változtassák meg az alapértéket (5). A beépítés után azonban, ha úgy találja, hogy az évszakokhoz igazítás nagyobb vagy kisebb a vártnál, az öntözési időtartam beállítását módosítani lehet, így módosul az öntözési időtartam kimenő értéke. Ezzel kapcsolatban olvassa el a 15. oldalon a kalibrálásról szóló részt, hogyan programozza az öntözési időtartamot az évszakokhoz igazítás finom állításához.



FIGYELEM: ha csak egy kör tűnik "nedvesebbnek" vagy "szárazabbnak" a rendszer többi részénél, egyszerűen módosítsa az öntözés időtartamát enél az egy zónánál a vezérlőn.

#### Solar Sync érzékelő kikötése

Ha az X-Core vezérlőhöz Solar Sync érzékelőt csatlakoztattak, a vezérlő az évszakokhoz igazítást a Solar Sync érzékelő által szolgáltatott időjárási adatok alapján számítja ki. Ha úgy dönt, hogy a továbbiakban nem akarja a Solar Sync érzékelőt az X-Core vezérlővel együtt használni, az érzékelőt ki kell kötni. **Ha a Solar Sync érzékelőt nem kötik ki, a vezérlőn nem lehet az évszakokhoz igazítást állítani.** Például, ha a a vezérlőn látható évszakokhoz igazítás értéke 50 %, és ekkor kikötik a Solar Sync-et, az érték 50% marad, mindaddig, amíg a Solar Sync ki van kötve.

A Solar Sync kikötéséhez egyszerűen kösse ki a kapocslécből a Solar Sync vezetékeit, és forgassa a gombot a Solar Sync beállítása állásba. A kijelzőn szaggatott vonalak jelennek meg, ez mutatja, hogy a vezérlő többé már nem ismeri föl a Solar Sync jelét az évszakokhoz igazítás számításához. Ekkor az évszakokhoz igazítás értékét kézzel lehet állítani a ● vagy ■ gombok segítségével, amikor a forgatógomb az évszakokhoz igazítás állásban van.

#### Kalibrálás/beállítási időszak

A Solar Sync fölszerelése és programozása után ajánlatos a rendszert néhány napig az eredetileg beállított adatokkal működtetni. A helyi viszonyok jelentős eltérései miatt (beleértve az érzékelő elhelyezését, az érzékelőt érő közvetlen napsugárzást, a környezeti építményekről visszaverődő hőt stb.) lehet, hogy az eredeti beállítást módosítani kell, hogy a kívánt teljesítményt elérjük. A SolarSync kalibrálása egy adott helyre könnyűszerrel elvégezhető, ha a földrajzi hely és/vagy az öntözési időtartam beállítását megváltoztatjuk. A módosítást az alábbi utasítások alapján végezheti el.

- 1. Telepítse a Solar Sync érzékelőjét.
- 2. Programozza be a földrajzi helyet, és hagyja a rendszert 3 napig az eredeti beállítással működni (l. a 13. oldalt a földrajzi hely programozásához).
- 3. Nézze meg a vezérlőn az évszakokhoz igazítást. Ha ennek értéke kisebbnek vagy nagyobbnak tűnik, mint az elvárható az év azon időszakában, a Solar Sync-et be kell állítani.
  - a) Ha az évszakokhoz igazítás értéke túl kicsi . Állítsa a vezérlő forgatógombot a Solar Sync beállítása helyzetbe. Növelje az öntözési vízigényt (1-10-ig terjedő skála), a 10 a maximális érték. A beállítás módosítása után a vezérlő automatikusan azonnal átáll az új évszakokhoz igazítás % értékére . Növelje mindaddig az öntözési vízigény értékét, amíg az évszakokhoz igazítás %-os értéke meg nem jelenik a kijelzőn. Ha az öntözési időtartamot a maximumra állította, és az évszakokhoz igazítás még mindig nem elég nagy, állítsa át a körzetet eggyel kisebbre (pl. 4-ről 3-ra).
  - b) Ha az évszakokhoz igazítás értéke túl nagy. Állítsa a vezérlő forgatógombot a Solar Sync beállítása helyzetbe. Csökkentse az öntözési vízigényt (1-10-ig terjedő skála, alapbeállítás 5). A beállítás módosítása után a vezérlő automatikusan azonnal átáll az új évszakokhoz igazítás % értékére. Mindaddig csökkentse az öntözési időtartam beállítást, amíg az évszakokhoz igazítás értéke eléri kívánt %-os értéket. Ha az öntözési időtartamot a minimumra (1) állította, és az évszakokhoz igazítás még mindig túl nagy, állítsa át a körzetet eggyel nagyobbra (pl. 2-ről 3-ra).

Az egyes körök öntözési időtartama: Nagyon fontos megértenünk, hogy a Solar Sync az évszakokhoz igazítást módosítja a vezérlőn. Ez azt jelenti, hogy az összes kör öntözési időtartama a kijelzőn látható %-kal módosul. A vezérlő programozásakor az öntözési időtartamokat a legnagyobb öntözési igényt jelentő időszaknak megfelelően kell beállítani. Ha a Solar Sync az időjárásnak megfelelően beállítja az öntözést, de egyes körök öntözési időtartama túl rövidnek vagy túl hosszúnak tűnik, módosítsa a vezérlő programjában a kör öntözési időtartamát.

#### Hunter távvezérlő bekötése (külön tartozék)

Az X-Core vezérlő a Hunter távvezérlőkkel is működtethető. A SmartPort® csatlakozó a vezetékekkel (minden távvezérlőhöz jár egy) lehetővé teszi, hogy a Hunter vezérlést gyorsan és könnyen használhassuk. A Hunter távvezérlők segítségével a rendszert távolról is lehet működtetni, nem kell folyton visszamenni a vezérlőhöz.  A piros vezetéket szorítsuk a baloldali 24VAC jelű csavar alá, a fehéret a jobboldali 24VAC jelű csavar alá, a kék vezetéket pedig a REM feliratú csavar alá.

#### A SmartPort csatlakozó bekötése

- A legszebb kialakítást akkor érhetjük el, ha úgy 15 cm-el a Pro-C vezérlő aljától egy ½"-os menetes T csatlakozást alakítunk ki a vezérlő kábelek védőcsövén.
- Vezessük a csatlakozó piros, fehér és kék vezetékeit a T idomon keresztül a vezérlőnk házába, a csatlakozó csavarokhoz.
- 3. Csavarjuk be az ábrának megfelelően a SmartPort® csatlakozót a T idomba.





FIGYELEM: a 258200 idommal is lehet a SmartPort csatlakozót szerelni.



## TÁPELLÁTÁSI HIBÁK

A hálózati feszültség-kimaradás kivédése végett az X-CORE vezérlőt stabil memóriával látták el. A hálózati feszültség kimaradása esetén sem vesznek el a betáplált adatok. A lítium elem hálózati feszültség nélkül is megőrzi a pontos időt. A normál öntözés azonnal működik, mihelyst a 230 V újra rendelkezésre áll.

## A VEZÉRLŐAUTOMATA PROGRAMOZÁSA

Az X-CORE vezérlő alapállapotában a kijelző az időt és a napot mutatja. Ha elfordítjuk a kapcsolót, akkor a kijelző az éppen beállítható adatokat mutatja. A programozás alatt a ■ vagy a ■ gombbal mindig a kijelzőn éppen villogó értéket változtathatjuk meg. Ha egy éppen nem villogó értéken szeretnénk változtatni, akkor a ◀ vagy ▶ gomb segítségével léphetünk tovább, amíg a kiválasztott érték villogni kezd.

Minden programban (A, B, C) naponta négyszer lehet automatikusan elindítani az öntözést, így a különböző vízigényű növények számára eltérő programokat lehet létrehozni.

#### Idő és dátum beállítása 🕓

- 1. Fordítsa a kapcsolót az Idő és dátum állásba.
- Az évet jelző számok fognak villogni. A vagy a gomb segítségével változtassa meg a kijelzőn látható villogó számot. Nyomja meg a gombot a hónapok beállításához.
- A hónapot jelző számok fognak villogni és megjelenik az [12] ikon.
   A ➡ vagy a ➡ gomb segítségével változtassa meg a kijelzőn látható villogó számot. Nyomja meg a > gombot a nap beállításához.
- A napot jelző számok fognak villogni és megjelenik az tili ikon. A 
   vagy a 
   gomb segítségével módosítsa a kijelzőn látható villogó számot. Nyomja meg a 
   gombot a pontos idő beállításához.
- 5. Az órákat jelző szám látszik, az AM, PM, 24 Hours villog. A solvay a gomb segítségével állítsa be a kijelzőn, hogy délelőtti és délutáni vagy 24-órás időt akar-e használni. Nyomja meg a gombot az óra beállítására. Az órát jelző számok villognak. A solvay a gombot az óra beállítására. Az órát jelző számok villogó számot. Nyomja meg a gombot a perc beállítására. A perceket jelző számok kezdenek villogni. A solvay a gombot használatával állítsa be a kijelzőn látható villogó számot. Ezzel beállította a dátumot és pontos időt.



FIGYELEM! Alapvető beállítási szabály: az éppen villogó értéket tudjuk csak állítani. Például, ha a pontos idő beállításánál az óra villog, akkor CSAK az órát állíthatjuk be, a perceket nem. A következő ábrákon a villogó jeleket szürkével nyomtattuk.



## A VEZÉRLŐAUTOMATA PROGRAMOZÁSA (FOLYTATÁS)

#### Indítási időpontok beállítása ${f ar Q}$

- 1. Fordítsa a kapcsolót az Indítási időpontok állásba.
- A vezérlő automatikusan az A program beállítására áll, de a @ gomb segítségével tetszés szerint válthat a B illetve a C programra.



 A ➡ vagy a ➡ gombbal állítsa be a kijelzőn az indítási időpontot (15-perces lépésekben teheti ezt meg). Ha egy másod-

percnél hosszabb ideig tartja nyomva valamelyik gombot, akkor a számok gyorsan futni kezdenek a kijelzőn.



FIGYELEM! Egy indítási időpont a programban felhasznált összes zónát egymás után elindítja Nem kell minden zónának külön indítási időpontot megadni. Egy programon belül több indítási időpont megadása a reggeli, délutáni és esti öntözési ciklusok szétválasztására szolgál. Az indítási időpontokat tetszőleges sorrendben táplálhatja be, az X-CORE automatikusan időrendbe rakja őket.

#### Indítási időpontok törlése

A forgókapcsoló Indítási időpontok beállítása állásában addig nyomjuk a 🖬 vagy a 🖬 gombot, ameddig a 12:00 AM (éjfél) vagy a 24:00 megjelenik, ez után nyomjuk meg a 🖬 gombot egyszer, ekkor a kijelző OFF feliratot mutat.



#### Az öntözés időtartamának beállítása 🛣 (Milyen hosszan öntözzük a különböző területeket)

- 1. Fordítsa a kapcsolót az Öntözés időtartama állásba.
- A kijelzőn az utoljára kiválasztott program (A, B vagy C), a kiválasztott zóna, az öntözés időtartama ikon (homokóra) és a kiválasztott zónához tartozó időtartam villog. A programok között a PRG gombbal válthat.



X

0:20

- A 
   vagy a 
   gomb segítségével megváltoztathatja a kijelzőn látható zóna öntözési időtartamát.
- 4. A pombbal lépjen a következő zónára.
- 5. Minden egyes zóna esetén ismételje meg a 3. és 4. pont lépéseit.

#### Az öntözéses napok beállítása 🗓

- Fordítsa a kapcsolót az Öntözéses napok állásba.



**B**Q N

 A vezérlő mutatja a hét napjait (MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU). A napokat jelölő betűk felett ♦ (öntöz) vagy ④ (nem öntöz) ikont láthat, aszerint, hogy az adott napon öntöz, illetve nem öntöz majd a rendszer.



#### Öntözés a hét egy kiválasztott napján

 Az 

 alakú kurzor mindig hétfőnél (MO) indul. Ha azt szeretné, hogy az adott napon öntözzön a rendszer, akkor nyomja meg a 
 gombot. Ha azt szeretné, hogy ne öntözzön a rendszer, akkor a 
 gombot nyomja meg. Bármelyik gomb megnyomása után a vezérlő a következő (a hétfő után a kedd stb.) napra lép.



8

8

Odd 1,3,...29

Even 2,4,...30

#### Öntözés páros vagy páratlan napokon

Ennél a programozási módnál a hónap napjainak sorszámát választjuk

ki, nem a hét adott napjait. (A páros napok: másodika, negyedike stb.; a páratlan napok: elseje, harmadika stb.)

- Ha a 
   Alakú kurzor a SU (vasárnap) jelen áll, a 
   gombot nyomja meg egyszer.

   A 

   és a páratlan (ODD = páros) látszik a ki-jelzőn.
- 2. Ha páratlan napokon akar öntözni, forgassa vissza a gombot a függőleges helyzetbe.
- Ha páros napokon akar öntözni, nyomja meg egyszer a ▶ gombot. A ♦ és a páros (EVEN = páratlan) látszik a kijelzőn. A ◀ vagy ▶ gombbal lépegethet a páros és a páratlan napok között.



FIGYELEM: ha a páratlan napok vannak kijelölve öntözésre, a vezérlő minden hónap 31. napját és február 29-ét (páros) öntözés nélküli napnak tekinti.

### ldőközönkénti öntözés ⊡

Ezzel a beállítással 1-től 31-ig megadhatja, hogy hány naponta öntözzön a rendszere.

 Ha a kurzor az EVEN (páros) nap felett áll, nyomja meg a ▶ gombot, a kijelzőn a () ikon jelenik meg, és az egyes számjegy villog a képernyőn.



 Nyomja meg a ➡ vagy ➡ gombot, és állítsa be a két öntözés közötti szünnapok számát 1 és 31 között. Ez lesz az öntözés intervalluma.

A vezérlő a kiválasztott program következő indítási időpontjában öntöz, majd legközelebb az intervallum leteltekor indul el.

## A VEZÉRLŐAUTOMATA PROGRAMOZÁSA (FOLYTATÁS)

#### Az öntözés szüneteltetése kiválasztott nap(ok)on

Az X-CORE-ral egyes napokra le lehet az öntözést állítani. Ez a szolgáltatás hasznos, ha kiválasztott napokon nem akar öntözni. Például, ha mindig szombaton nyírja a füvet, szombaton szünetelteti az öntözést, ne kelljen nedves füvet nyírnia.

- 1. Fordítsa a kapcsolót az Öntözéses napok állásba.
- 2. Tápláljon be egy időközönkénti öntözést, az előző pont szerint.
- Nyomja meg a ▶ gombot, hogy a kijelző felső részén lévő NO WATER DAYS (öntözés nélküli napok) feliratra ugorjon. MO (hétfő) fog villogni.
- A ▶ gombbal lépjen tovább, amíg a szüneteltetésre kiválasztott nap neve nem villog.
- 6. Ismételje a 4 és 5. lépéseket, ha a hét más napjait is ki akarja jelölni.

FIGYELEM: az időközönkénti öntözésnél is kijelölheti a páros vagy páratlan napokat öntözés nélküli napnak.

#### Automata üzemmód 🖁

Ha a forgókapcsolót Kikapcsolás helyzetbe állítjuk, az adott pillanatban a működő (öntöző) szelepek 2 másodperc után lezárnak. A folyamatban lévő öntözések ilyenkor megszakadnak, és a normál működés csak a forgókapcsoló Automata üzemmódba állítása után áll helyre.



#### A rendszer kikapcsolása 🖱

Ha a forgókapcsolót Kikapcsolás helyzetbe állítjuk, az adott pillanatban a működő (öntöző) szelepek 2 másodperc után lezárnak. A folyamatban lévő öntözések ilyenkor megszakadnak, és a normál működés csak a forgókapcsoló Automata üzemmódba állítása után áll helyre.



FIGYELEM: A víz nyomásától és az átfolyó víz mennyiségétől függően a mágnesszelepek teljes lezárása akár egy percet is igénybe vehet.

#### Programozható öntözési szünet

Ezzel a szolgáltatással az összes beprogramozott öntözést 1–7 napos időszakra leállíthatja. Az öntözési szünet letelte után a rendszer visszatér a normál automatikus öntözésre.

- Forgassa a kapcsolót a rendszer leállítása állásba. Várjon, amíg a kijelzőn az OFF felirat meg nem jelenik.
- Nyomja meg a gombot annyiszor, ahány napig szüneteltetni akarja az öntözést (legfeljebb 7 nap).
- Forgassa vissza a kapcsolót Automata üzemmód állásba, ekkor a kijelzőn az OFF felirat, egy szám (ahány napot beállított) és az (P) valamint a isi ikonja jelenik meg.

A még hátralévő napok száma éjfélkor mindig eggyel csökken. Ha nulla lesz, a kijelző a pontos időt mutatja és a következő öntözési indítási időponttól kezdve, a program szerint öntöz a rendszer.









ÉVSZAKOKHOZ IGAZÍTÁS %

100%

#### Évszakokhoz igazítás %

A Évszakokhoz igazítással egyszerre változtathatjuk meg az összes öntözési időtartamot anélkül, hogy átprogramoznánk az automatát.

Az Évszakokhoz igazítás használatához:

- 1. Állítsa a forgókapcsolót az Évszakokhoz igazítás állásba.
- 2. A kijelzőn egy villogó szám és utána a százalék jel (%) lesz látható, valamint a bal oldalon található skála, amelyik mindig látható a kijelzőn. A vagy a gombok megnyomásával 10 %-os lépésekben állíthatja az Évszakokhoz igazítás értékét. A kijelző bal oldalán látható skála minden egyes osztása 10 %-nak felel

meg, így a vezérlőnk programja szerinti eredeti öntözési időtartamot 10 és 150 % között változtathatjuk meg.

Az így beállított időtartam ellenőrzéséhez fordítsa a forgókapcsolót az Öntözés időtartama állásba, itt a már módosított időtartamokat fogja látni.

> FIGYELEM: A vezérlőt mindig a 100 % állásban kell programozni.

Ha mikrokapcsolós Hunter időjárás érzékelőt használ, az előzőek szerint lehet az öntözés időtartamát az évszakhoz igazítani.

Ha Solar Sync ET érzékelőt használ, a évszakokhoz igazítást naponta újra számítja a vezérlő a Solar Sync érzékelőjének adatai alapján. A Solar Sync érzékelő méri az időjárás jellemzőit, meghatározza az optimális évszakokhoz igazítás %-ot és naponta frissíti a vezérlő programját. Ezt az értéket felül lehet írni, ha a , valamint a bal oldalon található skála, amelyik mindig látható a kijelzőn. A 🖬 vagy a 🖬 gombbal a kívánt értéket beállítjuk. Mindenképpen tudni kell azonban azt, hogy a kézzel módosított évszakokhoz igazítást éjfélkor a Solar Sync érzékelő által adott értékre frissíti a rendszer.

Ha vissza akarunk térni a kézi állításra, a Solar Sync érzkleőt ki kell kötni. (L. A 14. oldalon a kikötés módját.)

## A VEZÉRLŐAUTOMATA PROGRAMOZÁSA

#### Egy kör elindítása 🖑

 Fordítsa a forgókapcsolót a kézi indítás állásba.



- A kijelzőn a zóna öntözési ideje villog, majd a ▶ gomb megnyomásával lépjen a kiválasztandó állomásra. Szükség esetén a ➡ és a ➡ gombok segítségével változtathat az öntözés időtartamán is.
- 3. Fordítsa a forgókapcsolót az óramutató járása szerint az Automata üzemmód állásba, és a kiválasztott zóna öntözni fog, majd a beállított idő lejárta után a vezérlő a program megváltoztatása nélkül visszatér az automatikus üzemmódba. A kézi indítás egy másik módjának megismeréséhez nézze meg az Egygombos kézi indítás és továbbléptetés fejezetet.

#### Egygombos kézi indítás és továbbléptetés

Elindíthatja az összes zóna öntözését a forgókapcsoló használata nélkül is.

- 1. Tartsa két másodpercig benyomva a 🌶 gombot.
- A vezérlő automatikusan az A programra ugrik, de a PRG gomb megnyomásával a B vagy a C programot is választhatja.
- 3. A zónát jelző szám villogni kezd. Nyomja meg a ▶ gombot, hogy az állomások között lépni tudjon, majd a ➡ és a ➡ gombok segítségével állítsa be a zóna öntözésének időtartamát. (Ha a 2. és 3. pont alatt pár másodpercig nem nyom meg egyetlenegy gombot sem, a vezérlő automatikusan elindítja az öntözést.)
- 4. A ▶ gomb használatával lépjen arra a zónára, amellyel az öntözést kezdeni szeretné, két másodperc szünet után a program elindul. A kézi öntözés időtartama alatt a ◀ vagy ▶ gombbal bármikor átléphet egyik zónáról a másikra.

#### Az időjárás-érzékelő működésének programozása

Az X-CORE –nál beállítható, hogy az esőérzékelő melyik zónát ne állítsa le. Például kerti pihenőhelyeknél, tornácoknál a tetőre felakasztott cserépben lévő növények esőben nem kapnak vizet, ezeket az eső ellenére is öntözni kell.

#### Az esőérzékelő letiltásának programozása:

- 1. Forgassa a kapcsolót Automata üzemmód állásba.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, miközben a forgókapcsolót az öntözés Indítási időpontja állásba forgatja.
- Engedje el a gombot. Ekkor a kijelzőn a zóna sorszáma, az ON és az ikon villog.
- A vagy gombbal engedélyezze vagy tiltsa le az esőérzékelő működését.
  - ON = az esőérzékelő működik (eső esetén leállítja az öntözést)

OFF= az esőérzékelő letiltva (esőben is öntöz)



FIGYELEM: A vezérlő alaphelyzetében az esőérzékelő leállítja az öntözést, ha esik az eső.

Ha az X-CORE az érzékelőtől olyan jelet kap, hogy az öntözést állítsa le, a kijelzőn azon zónák sorszáma jelenik meg, amelyeknél az érzékelő figyelmen kívül hagyását beprogramozták. Az érzékelő kiiktatása üzemmódban annál a zónánál, amelyik éppen öntöz, felváltva villog az Tés az Tikonja.

#### Az összes kör ellenőrzése

Az X-CORE egyszerűsített módszert kínál az ellenőrzéshez. Ez a program egymás után, növekvő sorrendben elindítja az összes zónát.

- Forgassa a kapcsolót az automata üzemmód állásba, nyomja meg és tartsa lenyomva a @ gombot. A zóna sorszáma és az időtartam villog.
- 2. A ➡ vagy ➡ gombbal állítsa be az öntözési időtartamot 1 és 15 perc közé. Az öntözési időtartamot csak egyszer kell betáplálni.
- 3. 2 másodpercnyi szünet után a tesztprogram elindul.

#### Hunter Quick Check™ gyors hibakeresés

Ezzel a módszerrel gyorsan megkeresheti a bekötési hibákat. A Hunter Quick Check eljárást alkalmazhatja ahelyett, hogy a helyszínen minden egyes kör villamos bekötését feszültségméréssel megvizsgálná. A Hunter Quick Check teszt elindítása:

- Egyszerre nyomja meg a ◀, a ▶, a ➡ és a ➡ gombot. Ebben az alaphelyzetben a kijelzőn az összes szegmens világítani fog.
- 2. Nyomja meg egyszer a gombot a Hunter Quick Check program elindításához. Néhány másodpercen belül a rendszer minden kört végignéz, van-e valamilyen áramköri probléma. Ha valahol a külső kábelezésben rövidzárat észlel, egy ERR szimbólum és előtte a zóna sorszáma felvillan a kijelzőn. Mihelyst a gyors hibakeresés folyamata befejeződött, a vezérlő visszatér az automata üzemmódra.



AUTOMATA

Esőérzékelő engedélyezve



Esőérzékelő letiltva

#### Easy Retrieve™ program-memória (könnyen visszatölthető a program)

Az X-CORE meg tudja jegyezni a kiválasztott öntözési programot a memóriájában, így a programot később meg lehet találni. Ezzel a szolgáltatással gyorsan vissza lehet állítani a vezérlőt az eredetileg betáplált öntözési programra.

#### A program mentése a memóriába

- Állítsa a kapcsolót az Automata üzemmód állásba, nyomja meg és tartsa lenyomva a se és a gombot 5 másodpercig. A kijelző három szegmensen végigszalad z jobbról balra haladva, jelezve, hogy a programot elmentette a memóriába.
- 2. Engedje fel a 💶 és a 🐵 gombot

#### A korábban a memóriába elmentett program visszatöltése

- Állítsa a kapcsolót az Automata üzemmód állásba, nyomja meg és tartsa lenyomva a a és a @ gombot 5 másodpercig. A kijelző három szegmensen végigszalad z jobbról balra haladva, jelezve, hogy a programot visszatöltötte a memóriából.
- 2. Engedje fel a 🗖 és a 🐵 gombot

#### A körök indítása közötti szünetek programozása

Ezzel a szolgáltatással a kezelő szünetet iktathat be az egyik kör leállása és a következő kör indítása közé.

- 1. Kezdje a kapcsoló Automata üzemmód állásba forgatásával.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, miközben a forgókapcsolót az Öntözési időtartam állásba forgatja.
- Nyomja meg a ➡ vagy a ➡ gombot, hogy a szünet időtartamát 0 és 4 óra közé beállítsa.
- 5. Forgassa vissza a kapcsolót az Automata üzemmód állásba.

#### A vezérlő memóriájának törlése / a vezérlő alaphelyzetbe állítása

Ha úgy érzi, elhibázta a programozást, a memóriát vissza lehet állítani a gyárilag beprogramozott alapértékekre, és ezzel törölni lehet az összes programot és adatot, amelyet betápláltak a vezérlőbe.

- 1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a 👜 gombot.
- 2. Nyomja meg és engedje fel a készülék oldalán lévő RESET gombot.
- Várjon 2 másodpercig, majd eressze fel a 

   gombot. A kijelz

   för most 0:00AM-nek kell lennie. Az összes mem

   óriát törölte, most lehet újra programozni.

## HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

Hibajelenség	Okok	Teendő
Az öntözés nem áll le.	Túl sok indítási időt programoztak be.	Egy program aktiválásához csak egy indítási idő szükséges (ld. az indítási idők beállítása fejezetet 18. oldal).
A kijelzőn nincs semmi.	Ellenőrizze a tápfeszültség bekötését.	Javítsa ki az összes bekötési hibát.
A kijelzőn "NO AC" látható.	Nincs hálózati feszültség (a vezérlő nem kap tápfeszültséget).	Ellenőrizze a tápegység bekötését.
A kijelzőn "OFF, 夰 és 🕀 látható.	Az esőérzékelő leállította az öntözést, vagy az érzékelő- áthidalást kivették.	Kapcsolja át az esőérzékelő kiiktató kapcsolót az esőérzékelő kiiktatása helyzetbe vagy tegye vissza az esőérzékelő-áthidalót.
Az esőérzékelő nem állítja le az öntözést.	<ul> <li>Az esőérzékelő megrongálódott, vagy rosszul lett bekötve.</li> <li>Az átkötő lemezt a vezérlő SEN csatlakozó csavarjai alól nem távolították el.</li> <li>Az esőérzékelő hatásának kiiktatását programozták a körnél.</li> </ul>	<ul> <li>Ellenőrizze az esőérzékelő működőképességét és a vezetékek állapotát.</li> <li>Távolítsa el az átkötést.</li> <li>Programozza újra a kört és engedélyezze az érzékelő letiltó hatását. (11. oldal.)</li> </ul>
A kijelző lefagyott vagy helytelen adatokat mutat.	Feszültségingadozás (nagyobb feszültség).	Tegye alaphelyzetbe a vezérlőt a "Vezérlő memóriájának törlése/a vezérlő alaphelyzetbe állítása" (24.oldal) fejezetben leírtak szerint.
A kijelzőn ERR látszik egy számmal együtt (1–8).	A mágnesszelepek bekötésénél zárlat keletkezett, vagy hibás szolenoid van a kijelzőn látható sorszámú körnél	A kijelzőn látható sorszámú mágnesszelep bekötését vagy szolenoidját ellenőrizze. Javítsa meg, ha szakadás van vagy cserélje ki a szolenoidot. Tetszőleges gomb lenyomásával tüntesse el az "ERR" feliratot a kijelzőről.
A kijelzőn "P ERR" látszik.	<ul> <li>A szivattyúindító relét vagy a mesterszelepet rosszul kötötték be.</li> <li>A relé vagy a szolenoid nem kompatibilis vagy hibás.</li> <li>A reléhez vagy a mesterszelephez vezető kábel alulméretezett.</li> </ul>	<ul> <li>Ellenőrizze a relé vagy a mesterszelep szolenoidjához vezető kábelt. Tetszőleges gomb lenyomásával tüntesse el a "P ERR" feliratot a kijelzőről.</li> <li>Ellenőrizze a szivattyúindító relé villamos adatait. Ne lépje túl a vezérlő villamos teljesítményét. Cserélje ki, ha hibás.</li> <li>Cserélje ki a kábelt megfelelő méretűre.</li> </ul>

## HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ (FOLYTATÁS)

Hibajelenség	Okok	Teendő
A kijelző azt mutatja, hogy egy kör öntöz, de az	Az esőérzékelő leállította az öntözést, viszont a kört úgy programozták, hogy ne vegye figyelembe az esőérzékelő letiltó jelét.	Ellenőrizze az érzékelő kiiktatásának programját (ld. a 23. oldalt).
Nem kezd automatikusan öntözni a kívánt kezdési időpontban, és a vezérlő nincs kikapcsolt (OFF) állapotban.	<ul> <li>Az AM/PM, (de./du.) használata esetén helytelenül állították be a pontos időt.</li> <li>Az AM/PM, (de./du.) használata esetén helytelenül állították be az indítási időpontot.</li> <li>Az indítási időpont törölve van (OFF-ra van állítva).</li> <li>A vezérlő nem kap tápfeszültséget.</li> </ul>	<ul> <li>Javítsa ki a pontos idő AM/PM beállítását.</li> <li>Javítsa ki az indítás időpont AM/PM beállítását.</li> <li>Ismételje meg az indítási időpontok beállítása műveletet.</li> <li>Ellenőrizze a hálózati feszültség bekötést, a tápegységet.</li> </ul>
A kijelzőn szaggatott vonalak látszanak, amikor a forgatógomb a Solar Sync beállítása állásban van	<ul> <li>A Solar Sync érzékelőt nem kötötték be a vezérlőbe.</li> <li>A Solar Sync érzékelő vezetékeiben szakadás vagy rossz kötés lehet.</li> </ul>	Kösse be a Solar Sync-et a kapocsléc SEN pontjaira. A kijelzőn a földrajzi hely és az öntözési időtartam beállítás látszik.
Egy adott körnél az öntözési időtartam túl kicsi/túl nagy amikor a Solar Sync-et használjuk	Az öntözés időtartama túl hosszú/rövid	A Solar Sync az egész vezérlőre vonatkozóan állítja az évszakokhoz igazítás értékét. Ha egy adott körnék az öntözés időtartam túl hosszú vagy túl rövid, a megfelelő módosítást végezze el a vezérlőn. Mielőtt a program öntözési időtartamát módosítaná, föltétlenül állítsa 100 %-ra az évszakokhoz igazítás értékét. Ezt úgy tudja beállítani, hogy a forgatógombot az Évszakokhoz igazítás állásba forgatja és az értéket növelje vagy csökkentse 100 %-ra.
Az évszakokhoz igazítás szintje túl alacsonynak tűnik	<ul> <li>A földrajzi hely értéke túl nagyra állítva</li> <li>Az öntözési időtartam túl kicsire van állítva</li> <li>Az érzékelőt nem éri teljesen a napsütés</li> </ul>	Növelje meg az öntözési időtartam nagységét (az alapbeállítás 5). Ha az időtartamot már felvitte a maximális, 10-es értékre és mégis nagyobb évszakokhoz igazítás érték kell, csökkentse a földrajzi hely számát ( 4-ről 3-ra pl.) és kezdje újra az öntözési időtartamot az 5 jellel. A Solar Sync azonnal naprakészen módosítja az évszakokhoz igazítást a vezérlőn. Ha ez még mindig túl kicsi, ismételje a beállítást, mindaddig, amíg a kívánt évszakokhoz igazítást nem mutatja a vezérlő.

## HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

Hibajelenség	Okok	Teendő
Az évszakokhoz igazítás szintje magasnak tűnik	<ul> <li>A földrajzi hely túl kicsire van állítva</li> <li>Az öntözési időtartam túl nagyra van állítva</li> </ul>	Csökkentse az öntözési időtartam nagyságát (az alapbeállítás 5). Ha az időtartamot már levitte a legkisebb, 1-es értékre és mégis kisebb évszakokhoz igazítás érték kell, növelje a földrajzi hely számát (2-ről 3-ra pl.) és kezdje újra az öntözési időtartamot az 5 jellel. A Solar Sync azonnal naprakészen módosítja az évszakokhoz igazítást a vezérlőn. Ha ez még mindig túl nagy, ismételje a beállítást, mindaddig, amíg a kívánt évszakokhoz igazítást nem mutatja a vezérlő.
A Solar Sync akkor is küld évszakokhoz igazítás jelet, amikor a vezérlőn az érzékelő áthidalása helyzetben van a kapcsoló	A Solar Sync automatizált évszakokhoz igazítási hatását nem lehet az áthidaló kapcsolóval kiiktatni. Az áthidaló kapcsoló csak a Solar Sync esőérzékelőjét és fagyér- zékelőjét iktatja ki.	atrade.hu
A Solar Sync kiszerelése után az évszakokhoz igazítást nem lehet kézzel állítani.	A Solar Sync érzékelőt ki is kell iktatni, ha tartósan ki akarjuk venni a vezérlőből.	A kiszerelés után forgassa a gombot a Solar Snyc beállítása helyzetbe. A kijelzőn szaggatott vonalak látszanak. Az érzékelőt most kiiktattuk (l. a 14. oldalt).
A kiejltő "no SS"-t mutat	<ul> <li>A Solar Sync érzékleőt kikötötték de nem iktatták ki.</li> <li>A Solar Sync bekötése hibás</li> </ul>	<ul> <li>Ellenőrizze a Solar Snyc bekötését</li> <li>Iktassa ki a Solar Sync-et, ha tartósan ki akarja kötni az érzékelőt a vezérlőből (I. a 14. oldalt).</li> </ul>

#### Működési jellemzők:

- Egy zóna öntözési időtartama: 0 perctől 4 óráig, 1- perces lépésekben állítható
- 3 egymástól független program (A, B és C)
- Napi indítások száma: programonként és naponta 4 automatikus indítás, három programmal, összesen 12
- Öntözéses napok beállítása : 365- napos naptár szerint, vagy -től 31- napos időintervallum szerint, vagy páros/páratlan napok szerint
- AM/PM (de./du.) vagy 24-órás időformátum
- Egyszerű kézi indítás és egygombos indítás
- Zónánként lehet az időjárás-érzékelőt jelét kiiktatni
- Öntözési szünetek iktathatók be (1–7 napos)
- Évszakokhoz igazítás: 10 %-tól 150 %-ig, 10 %-os lépésekben
- Az évszakokhoz igazítás automatikus, ha Solar Sync érzékelőt használ
- Az időjárás-érzékelő jele kapcsolóval kiiktatható
- X-CORE-\*01i-E beltéri és X-CORE-\* 01-E kültéri vezérlő
- Tengerszint feletti magasság 2000 m-ig, 0 50°C 18°C 60°C

#### Villamos adatok

- A transzformátor bemeneti adatai: 230 V~, 50 Hz
- A transzformátor kimeneti adatai: 24 V~, 50 Hz, 1,00 A
- Az egyes zónák kimeneti adatai: 24 V~, 50 Hz, 0,56 A
- A vezérlő maximális kimeneti adatai: 24 V~, 50 Hz, 0,84 A (a mesterszelepet is beleértve)
- A 3 V-os lítium elem segítségével hálózati feszültség nélkül is beprogramozhatjuk a vezérlőt, az elemmel a vezérlő megőrzi a pontos időt áramkimaradás esetén is. Az elem típusa: CR2032 3 V.
- Elektronikus zárlatvédelem
- A beprogramozott értékeket megőrzi, nincs adatvesztés
- Az X-CORE-\*00-E minősítése IP2X (villamos berendezés burkolatának védettségi fokozata)
- Megtisztítani csak szappanos vízzel kicsavart, puha ruhával szabad.

#### Méretek

- Beltéri változat: 13,3 cm×14,6 cm×5 cm (magasság×szélesség×mélység)
- Kültéri változat: 22 cm×17,8 cm×9,5 cm (magasság×szélesség×mélység)

#### A jelképek magyarázata

- $\sim$  = váltakozó áram
- 🚺 = olvassa el a kezelés útmutatót
- 🚯 = áramütés veszélye állhat fenn
- 🕘 = földelés

## TANÚSÍTVÁNY: A KÉSZÜLÉK MEGFELEL AZ EURÓPAI ELŐÍRÁSOKNAK

A Hunter Industries cég kijelenti, hogy az X-CORE típusú vezérlő automaták megfelelnek az elektromágneses zavarokról szóló 87/336/EEC és a kisfeszültségű eszközökről rendelkező 73/23/EEC európai szabványoknak és előírásoknak.

ter Projektvezető mérnök

Ezt a terméket kizárólag a használati utasításban leírt célra szabad használni. A teméket csak szakképzett és felhatalmazott személyek szervizelhetik.

A Hunter X-Core vezérlőautomatákra és alkatrészeire a gyártó és a forgalmazó a 151/2003 (IX.22) Korm. rendelet alapján 12 hónap jótállást nyújt. A jótállás csak akkor érvényesíthető, ha a készülék sorszáma és a jótállási jegy sorszáma megegyezik, és az eladástól számított 12 hónap még nem telt le. A meghibásodott készülék mellé a vételt igazoló számlát vagy annak másolatát mellékelni kell. A hibás készülék csak akkor tekinthető garanciálisnak, ha rendeltetésszerűen használták, és minősített szakember szerelte be. A jótállásból ki kell zárni a készüléket: ha meghibásodását víz, vízpára vagy közvetlen napsugárzás okozta, ha a beltéri változatot kültéren helyezték el, ha akár a beltéri, akár a kültéri automatát vízóraaknában, medencegépházban, melegházban vagy más párás helyen szerelték fel. A gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget az automata meghibásodásából eredő közvetett károkért.

A felszerelést végző cég neve, címe, telefonszáma	
A felszerelést végző személy: A felszerelés címe, a megrendelő neve:	
A felszerelés időpontja: 20	
Budapest, 20	
A készülék sorszáma:	aláírás

Hunter<sup>®</sup>

Hivatalos magyarországi képviselet: Summa-Trade Kft. 1039 Budapest, Heltai Jenő tér 17. Tel./fax: (+0 36) 1 240 0021, 240 1161, 439 0828 Summa-Trade Pest megye: 2081 Piliscsaba, Fő út 94. Tel./fax: (+0 36) 26 575 439, 575 440 Summa-Trade Vas megye: 9771 Balogunyom, Arany János u. 30. Tel.: (+0 36) 20 9228 041 Fax: (+0 36) 94 356 637

Internet: www.summatrade.hu e-mail: info@summatrade.hu